

Regd. No. NE 907.



The Mizoram Gazette

Published by Authority

VOL. XXIV. Aizawl, Friday, 9. 6. 1995, Jyaistha 19, S.E. 1917, Issue No. 23.

Government of Mizoram

Part I

**Appointments, Postings, Transfers, Powers and other Personal
Notices and Orders.**

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

NOTIFICATIONS

No. LAD/VCA-229/89, the 6th June, 1995. In exercise of the powers conferred under section 25(2) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu R. Lawmsanga Circle Assistant to assume charge of Hmunhmeltha Village Council with immediate effect.

Lalhnuna Chenkual,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. C. 18011/1/95-COOP, the 8th June, 1995. Whereas, as per notification No. B. 14019/197/85-Coop. dt. 10.4.95, Pu C. Lalchhuma ICAS, Secretary Cooperation was authorised to act as an Administrator of the Mizoram Cooperative Apex Bank and he was asked to take all necessary action for election of the new Board of Directors within 2 (two) months from date of the notification.

And whereas, the Hon'ble Gauhati High Court (Aizawl Bench) in its order dated 7.6.95, has allowed extension for a period of six months w.e.f. 23.6.95 for conclusion of election process of the Bank,

It is hereby notified that the Administrator will complete the process of election of a new Board of Directors of the Bank within six months starting from 23.6.95.

Lalfakzuala,
Chief Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.21012/4/94-PERS(B), the 8th June, 1995. In pursuance of the Government of India, Ministry of Environment and Forests Order No. 22011/1/95-IFS-I dt. 3.5.95, the Governor of Mizoram is pleased to relieve Shri S.S.Garbyal, IFS (AGMU: 77) Conservator of Forests, Mizoram, with effect from 12.6.1995 (FN) so as to enable him to report as Principal S.F.S. College, Dehra Dun on Central Deputation.

Shri S.S.Garbyal, IFS shall hand over his charge to Shri A.K.Sinha, IFS, Chief Wildlife Warden who will hold the charge of Conservator of Forests, (R&D) Circle, Nodal Officer & Secretary, Pollution Control Board in addition to his own duties until further orders.

No. A.22015/1/87-PAR (R), the 5th June, 1995. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order deployment of Pu Lalthansanga, Superintendent, Education & Human Resources Department (Civil Secretariat) as Superintendent in D.C's Office, Aizawl against the sanctioned post of Superintendent, Law & Judicial Department (Civil Secretariat) with immediate effect and until further orders.

He will draw his pay and allowances against the post of Superintendent, Law & Judicial from the establishment of Civil Secretariat, Government of Mizoram till formal transfer of the incumbent with post is made by Government.

Lalmalsawma,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 19011/111/92-P&AR(CSW), the 8th June, 1995. In pursuance of Government of India, Ministry of Home Affairs Order No. 14020/7/95-UTS dt. 18.5.1995, the Governor of Mizoram is pleased to release Pu A. K.Guha, I.A.S (AGMU : 84) Secretary to the Govt. of Mizoram, Health & Family Welfare Department with immediate effect. The officer shall have to report to the Chief Secretary, Govt. of NCT of Delhi, Delhi for further posting.

Lalengruali Sailo,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 12026/44/95-IND, the 6th June, 1995. The Governor of Mizoram is pleased to transfer Pu H.Lallenmawia Assistant Geologist who has been posted to P.H.E. Department as Assistant Hydrogeologist vide this Department's Notification No. A. 12026/33/88-IND dt. 18.6.1993 to Industries Department Geology & Mining Wing, and Shri R.Lalruatkima Assistant Geologist Industries Department Geology & Mining Wing is posted to P.H.E., Department as Assistant Hydrogeologist with immediate effect

Shri H.Lallenmawia will move first.

Lalengi,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Industries Department.

ORDER

No. A. 12026/2/93-EDC, the 8th June, 1995. In partial modification department's notification No. A. 12026/1/93- DC Dt. 2.6.1995, it is ordered that Pi Irene Zopari Sailo d/o Pu J.Lalpuithan a s hall join her post and relieve Pu K.C.Vann ghaka, Lecturer, Champhai Govt. College immediately.

R.Bhattacharjee,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram.

Government of Mizoram

Part II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts,
Award of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating
to land and Forests etc. by the State Govt. and Head of Department

NOTIFICATIONS

No.B.18012/2/89-SYS (NSS), the 7th June, 1995. The Governor of Mizoram is pleased to constitute a State Level Committee for selection of National N.S.S Award consisting the following members until further order.

1. Secretary, Sports & Youth Services — Chairman.
Department. Govt. of Mizoram.

2. Secretary/Convener

— State Liaison
Officer, NSS (Cell)

3. Members

- 1. Head of the
Regional Centre
NSS, Guwahati.
- 2. Director, Higher
& Technical Education
- 3. Director/Coordinator,
TOC/TORC, Kharagpur.
- 4. President, Central
Y.M.A. Mizoram.

Denghnuna,
Secretary,
Sports & Youth Services Department.
Government of Mizoram.

No.B.16011/1/86-RD, the With a view to achieve better Development and for administrative exigencies, it is hereby notified for information of all concerned that the undermentioned villages are hereby shifted from the purview of Lungsen R.D. Block to Lunglei R.D. Block with immediate effect.

Sl.No.	Name of Village.	Existing Block Headquarters.	Transferred to.
1.	Chithar, Vaisam, Thlehlep, Thuampui, Vanhne.	Lungsen R.D. Block.	Lunglei R.D. Block.

This issues with approval of Council of Ministers held on dt. 7/1/94.

Remmawia Vanchhawng,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Rural Development Department.

C O R R I G E N D U M

No.A.22013/1/90-HFW, the 5th June, 1995. The period appeared as 1.6. 95 to 31.7.95 in the last line of this Department's Notification of even no. dt. 1. 6. 95 may be read as 1.5.95 to 31.7.95.

Hualhnuna,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Health & Family Welfare Department.

No.A.11016/1/93-EDN,

ment's Notification even No. dt. 13.3.95 for conversions of the post of Vice Principals and Professors to the post of Lecturers, the Budget Head of Accounts against Sl.No. 6 and Sl. No. 7 in respect of College of Teacher's Education should be read as :-

- 2202 — Education
- 03 — University & Higher Education
- 103 — Govt. College and Instt.
- 103(2) — College of Teacher's Education.
- 103(2) (1) — Salary (Non-Plan)

Challiana,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Education

Government of Mizoram

Part IX

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the posts and Vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger. Notification of Co-operative Societies by the State Government and Results of the State Lottery.

NOTIFICATIONS

No. 14015/293/95-ARCOOP(L)/6, the 8th June, 1995. Under Section II of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 (Act 19 of 1991) a Cooperative Society under the name of the Southern Butchery Cooperative Society Ltd., in the District of Lunglei Mizoram have been registered in my office and Numbered as L. 312/94-95 Dated this the eighth day of June of the year one thousand nine hundred ninety five Anno Domini.

R. Varmawia,
Assistant Registrar,
Cooperative Societies,
Lunglei, Mizoram.

No. B. 14035/27/94-ARCOOP(AW), the 8th June, 1995. Under Section II of the Mizoram Cooperative Societies Act 1991 (Act No. 19 of 1991) a cooperative society under the name of the Luangmual Multi-Farming Cooperative Society Ltd. in the District of Aizawl, Mizoram has been this day Registered in my Office and numbered as No. Aw-75/94-95 dated this the Eighth day of June in the year One Thousand Nine Hundred and ninety five Anno Domini.

No. B. 14029/9/94-ARCOOP(AW), the 7th June, 1995. Under Section II of the Mizoram Cooperative Societies Act 1991 (Act No. 19 of 1991) a cooperative society under the name of the Chawlhmun Poultry Farming cooperative society Ltd. in the District of Aizawl, Mizoram has been this day Registered in my Office and numbered as No. AW-74/94-95 dated this the seventh day of June in the year One Thousand Nine Hundred and Ninety Five Anno Domini.

Vanlalsawma,
Assistant Registrar,
Cooperative Societies, Aizawl West,
Aizawl, Mizoram.

CERTIFICATES OF REGISTRATION

In the matter of application of Pu H. Tlangmawia and 15 (fifteen) others for Registration of Cooperative Society Ltd. at Chawlhmun BPO Luangmual Police Station Vaivakawn Sub-Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby certify that pursuant to the Section II of the Mizoram Cooperative Societies Act 1991 the society with limited liability under the title of the Chawlhmun Poultry Farming Cooperative Society Ltd. and numbered as No. AW-74/94-95 Dated in this the seventh day of June in the year One Thousand Nine Hundred ninety five Anno Domini.

The Bye-laws adopted by the said society have also been registered.

The following is the area of Operation of the society.

1. Chawlhmun V/C Area.

In the matter of application of Pu M.S. Dawngliana and 14 (fourteen) others for Registration of Cooperative Society Ltd. at Luangmual BPO Luangmual Police Station Vaivakawn Sub-Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby certify that pursuant to the Section III of the Mizoram Cooperative Societies Act 1991 the society with limited liability under the title of the Luangmual Multi-Farming Cooperative Society Ltd. and numbered as No. AW 75/94-95 Dated in this the Eighth day of June in the year One Thousand Nine Hundred ninety five Anno Domini.

The Bye-laws adopted by the said society have also been registered.

The following is the area of Operation of the society.

1. Luangmual

Vanlalsawma,
Assistant Registrar,
Cooperative Societies, Aizawl West,
Aizawl, Mizoram.

**CERTIFICATE OF REGISTRATION OF AMENDMENT OF BYE-LAWS
INCLUDING CHANGE IN THE NAME OF THE SOCIETY.**

Rule 19(3) of Assam Coop. Societies Rules.

**In the office of the Assistant Registrar, Cooperative Societies, Aizawl East,
Aizawl under the Mizoram Cooperative Societies Act 1991 (Act. 19 of 1991).**

I do hereby certify that pursuant to the Mizoram Cooperative Societies Act 1991 the amendment shown in the enclosed document of the bye-laws of the Zawngin Livestock Cooperative Society Ltd. registered under the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act I of 1950) on the 23rd of January, 1961 under No. A.101/80-81 in the District of Aizawl has been duly registered,

The following is the area of operation of the Society: Zawngin Village Council Area.

The Bye-laws amended and registered in this day are as Follows :-

- 1. Complete amendment of previous bye-laws including change in the name of the Zawngin Livestock Cooperative Society Ltd. to Zawngin Multipurpose Cooperative Society Ltd.**

**Ibrahim Ali,
District Assistant Registrar,
Cooperative Societies, Aizawl East,
Aizawl, Mizoram.**